

ԳԻՐԱԿՐՕԱՌՈՒԹԻՒՆ.

ԱՄՍԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՍԻՐՈՅ ԵՒ ԱՐԿԱԾԻ ՅԱՒԵՐԺԱԿԱՆ ՏՂԱՆ ՆԱՅԱՍԱԿՆՈՒՄ¹

«Տարիներ անցան: Այն պանդուխտ փղաքը հիմա ցրտած են չորս ափերով: Ոմանք բանուոր են ու գերի, ուրիշներ կուսանին՝ հաուարալով անկի լաւ օրերու, ոմանք կերգեն ուրիշներու հաճոյքին համար, ու այն պզտիկ մուրացիկ մանչը, ով գիպէ, ո՞ր է հիմա՝ կա՛մ հողի անյայտ բլուրի մը փակ եւ կա՛մ, ով գիպէ, գուցէ ողջ է ու հասակ ներած ու կը ժպտի Մեծ Մասիսին: Ա՛հ, իր անուշ ու սիրելի անունը մոռցած եմ հիմա: Այնքան ապերախս է մեր յիշողութիւնը, բայց իր աչքերը կը շողան միշտ, ա՛հ, ինչպէ՛ս, գիպեա՛ր, յիշարակներու մութ պատարառին վրայ»:

Վազգէն Շուշանեան
«Սիրոյ եւ արկածի փղաքը»

Ինչ-որ մէկը Շուշանեանին կոչեց «Դաշնակցութեան երեսուած փղան», միսը նենգափոխեց նրա քաղաքական դաւանանքը, անուանեց դաշնակցութեանը վերք հասցրած «մարտկոցականներու զսպանակ», երբորդը «առեղծուած» համարեց Շուշանեանին, չորբորդը՝ «ըմբոսս» մինչեւ իր մահը», հինգերորդի համար նա իր սերնդի առաջապահ մարտիկն էր, որ «քսանը հազիւ անցած»՝ հրապարակներում աղմկում ու հայեցում էր բոլոր նրանց, ովքեր «մէյքան չեն բացեր նորերուն», վեցերորդի կարծիքով Չափաւաս որբերու միութեան այդ «ապստամբ» անդամը խիստ ծայրայեղ էր, յախտոն, բողոքող եւ անհանդարտ, բայց եւ՝ արդարամիտ, եօթներորդը նրան համարեց ճակատագրի դառն հարուածների սպիայադութեամբ ժամանակից շուտ հասունացած փղայ, որ ոչ միայն մտքով ու փորձով, այլեւ հոգով ու նեարդերով էր ապրում իր ժողովրդի գլխին եկող արհաւիրքը: Շարերի համար Շուշանեանը նոյնամասն է իր իսկ կրթութիւնը գրած «Բաց նամակ»ին՝ «Ո՞ր է Բակուից, ո՞ր է Զապէլ Եսայեան... Յոյց փանք, առ որ անկ է, որ ո՛ղջ ենք, արթո՛ն ենք դեռ»... Իսկ եթէ գերծ

¹ Վ. Շուշանեան, Ընտրանք, Երևան, 2010:

մնանք այս ամենից ևս հաղորդակից լինենք նրա գրչի կախարդանքին, կը տեսնենք «սիրոյ ևս արկածի» պատմութիւն, որի սրբի մէջ խօստում էր «դարերու մութին մէջէն հագագող աղոտոր եղջերավող մը» ևս ազդարարում էր գոյութիւնը ռազմի դաշտում օդար ու բիրտ ուժի դէմ մարտնչող «առազակ փղերը»-ի, որոնց կեանքի ու գործի, գաղափարի հետևորդը դարձաւ «Անապարի սերունդ»-ի այս փոքրիկ «փղան», ում հոգին ընդարձակ էր արեւութեամբ, նախածքը խիստ էր ու ամուր, և «ժողովուրդին փառապանքին փակ, այդ զանգուածեղ, այդ հսկայական, այդ զարեւոյթի բեռան փակ ուսերը դեռ հասարարուն էին»...

Շուշանեանի ողջ սրելոծագործութիւնը նուրբ է բոլոր «ցնցոտիապար, կիսամերկ, փառապանքէն հիւանդ, հեզ ու հայտ անուշ աչքերով, պզտիկ մութացիկ մանչերուն», բոլոր նրանց, ում կեանքի բնականոն ընթացքը եղեռնը խաթարեց: Խաթարեց, սակայն չկարողացաւ սպանել այս սերնդի հեպ ծնուած «հայտ ոգին»: Եղեռնն ընդամենը կարողացաւ արցունքի և անամոք ցաւի որոշակի քանակութիւն խառնել այն սրելոծագործութիւններին, որոնք գրուեցին գրչով ազգային պարմութեան դաժան հեղուկ անցած այս փառանդաւոր սերնդի, որի երակներով հոսող արեան բաղադրութիւնը չփոխուեց բռնութեան օրերի գալարումներում:

Ամեն սերունդ իր փեսածով, իր պարկերի համաձայն է կերպում օրերի պարմութիւնը, իր կենսագրութեան, իր հոգեւոր կազմութեան թելերով է հիստում ժողովրդի կեանքի առապելը: Իսկ մեր ժողովրդի պարմական կեցութիւնը զարմանալիօրէն յիշեցնում է կրկնուող դէպքերի անվերջանալի շարան: Նայոց կենսագրութիւնները նման են իրար. աւերուած մանկութեան ու պարանկեւութեան խաբխու պարերի վրայ բարձրացած երիտասարդութիւն, հոգեբանական խոր ճգնաժամերով ուղեկցուող կեանքի ուղի, փառապանքով ու մղձաւանջային փեսիլներով լեցուն յիշողութիւն, ցեղի ու արեան՝ անվերջ հեպարալնող ձայներ, չարարտուող քառսի մէջ վերակենդանացող դէմքեր ու դէպքեր: Օշականը, Նամասրելը, Մոնտրին, Շուշանեանը, Սիւրմելեանը, Նայկազը, շար-շարերը սրելոծեցին իրենց գործերը՝ խորապէս ապրելով դարի ցնցումները, անցնելով արեան ու կոպորածի ճանապարհներով, փնտնելով սարսափելի սպիտակ ջարդը՝ նահանջը, իրենց հոգու պարերին սեղմելով փառապալից կարօքը, իրենց մէջ ուժ գրկելով համամարդկային բարձրութեան հասնելու՝ անհունօրէն հայ մարդ մնալով: Նրանց շնորհիւ գրականութիւն բերուեց եղեռնից ու աշխարհացրի փարագրութիւնից յետոյ նոր կացութեան մէջ յայտնուած հերոսը, որի մարմնաւոր ևս հոգեկան փառապանքներին աւելացել է ուժացման, նահանջի, ծուլման փազնապը:

Յ. Կարապետեանը հրաշք է համարում Նամաշխարհային առաջին պարերազմից և Մեծ եղեռնից յետոյ վերապրողների՝ գրական նոր փնտրութեա կարարելը: Յիբաւի, հայ գրողներն ուժ գրան սեփական ցաւի պարկերումով, իրենց անունից խօսելով՝ ներկայացնել աշխարհի բովի մէջ թրծուած հային: Նայ փարագիրների սերունդները, օրարութեան մէջ կարարելով հայրենեաց ոգու թոխքները, շարունակեցին ծուլն առ ծուլն սրելոծել իրենց հայրենիքը, գեղարուեստականացնել այն:

Ֆրանսահայ գրական ակութում 20-րդ դարասկզբին գրական բեղուն գործունէութիւն սկսեց Վազգէն Շուշանեանը՝ անցնելով գոյապահպանութեան դառն փորձութիւնների միջով: «Որբերու» սերնդի կարկառուն ներկայացուցիչը իր ժամանակի ծնունդն է, ժամանակ, որ բարդ էր ու հակասական, դժվարութիւններով ու ելուէշումներով լի: Գրականագէտ Ն.

Թամրազեանը իրաւացիօրէն գրում է. «Գրական մեծութիւնները չեն բարձրանում անապա-
րում, նրանք հասակ են նկարում արգաւանդ հողի վրայ, հարազար շրջանում, նրանք ծնունդ
են առնում բանաստեղծական շիկացած, թանձր մթնոլորտից, և իրենք էլ ազդում են գրա-
կան մթնոլորտի ու մրաժողութեան վրայ» («Սովետական գրականութիւն», 1974, թիւ 4, էջ
126): Շուշանեանի անպաճոյճ ու շքեղ լեզուն, յանդուգն ոճը, գեղեցիկ յոյզերը խառնուե-
ցին ցեղասպան վերքի ցաւն ապրած արեւմտահայ գրական մթնոլորտին. ազգային վերքը
շարունակ ցաւ էր պարճաւորում, ցաւի վրայ նոր կեանքի հեքեաթն էին հիւսում Օշականը,
Մնձուրին, Սիւրմեկեանը, Նամասպեղը...

Ռ. Զարդարեանը գրում է, որ գրականութեան մէջ Արուստին իր րեղն ունի, և Գաղա-
փարը՝ իր րեղը. անշուշտ հիմնադի բան է, որ երկուսը հնարաւոր լինի համապեղել: Արուս-
տին և գաղափարի համապեղման զարդարեանական բանաձեւումը բնորոշ է Շուշանեանի
ստեղծագործութեանը՝ լոյսի շողերի նման իր ստեղծագործութեան խորքերը ծայրէ ի ծայր
թափանցող ազգային գաղափար և անկրկնելի գեղագիտութիւն: Նրա գործերում ոչ միայն
յսրակօրէն երևում է հայ կեանքն իր խորութեամբ, այլև միահիւստում են նրա ու իր հերոս-
ների ճակարագրերը: Նեղինակն ու իր հերոսները կենսափիլիսոփայութեան փոխանակում
են կարարում, նրանք մրաժողութեան, զգացմունքների նոյն բաղադրութիւնն ունեն և դժո-
ւարութիւնները յաղթահարելու ձգտումներ դրսևորող անհարներ են: Տարիների ընթացքում
Շուշանեանի հոգու խառնարանում պիտի համաձուլուեն Երուսական Թորքիոյ հայաշար
Ռոդոսթօ քաղաքում ծնուած Օնիկ Շուշանեանը, Պոլսի ուսանողը, Զինադադարից յետոյ
Նայրենիքում յայտնուած «անօթի որբը», որը րակալին ապրում է ազգային մղձաւանջը,
Փրանսական գործարաններից մէկի հասարակ բանուորը, որն ունի հաւարարին բարեկամ՝
հոգու կորով, Փարիզի վարժարանների ուսուցիչ-պաշտօնեան. այս ամէնից նրա մէջ պիտի
յառնի-բարձրանայ զգայուն, մրաժող, դիւրող անհարը, որը իւրովի է վերապրում համաշ-
խարհի յեղաբեկումները:

Ընդունուած է Շուշանեանին համարել «կարօտի գրականութեան» ներկայացուցիչ-
ներից մէկը, նրա ստեղծագործութիւնը դնել Նամասպեղի, Մնձուրու, Նայկազի ստեղծա-
գործութեան կողքին: Անժխարելի է, նա, թերեւս, յաճախ է գունագարդում անցեալը, երբեմն
րողերի արանքում «խոստովանում», որ պարմածը «կէս սուր է, կէս իրաւ», ապալինում է
կարօտին ու յուշերին. կարօտը յոյս էր ու սպասում: Եւ քանի որ վերյուշի գրական հնարանքը
ծանօթ է նաև մինչեղեռնեան շրջանից, թերեւս պէտք է Շուշանեանին րեսնենք արեւմտա-
հայ դասական գրողների շարունակողի դերում, սակայն նրա պարագային ծանօթ իրակա-
նութեան գեղարուեստական նուաճումը կարարում է իսկապէս նոր գրականութեամբ, նոր
և բոլորովին րարբէր իր նախորդների ու ժամանակակիցների ստեղծած գրականութիւնից:
Շուշանեանը անցեալի և նորի հաշտեցման գեղագէտներից է մեր գրականութեան մէջ:

«Բագին»ի իմբագրակազմի րադանդաւոր անդամ Եդ. Պոյաճեանը հանրայայտ «Ղեմ-
բեր» շարքում «անգիջում հայ, սաստկօրէն, մակընթացօրէն հայ» է անուանում «Պոսթընի
Նամասպեղին, Նիւ Եօրքի Էրերթըն Սթրիքի Նայկազին, Փարիզի Շուշանեանին, Նարդու-
նիին, Նշան Պէշիկթաշլեանին, Սարաֆեանին, Տրաչ Զարդարեանին ու Ռբրունիին... Բոլորն
ալ 1915ի պարանինը՝ եղան սաստիկ հայ, կրակի պէս կիզիչ: Ու խռովիչ ու խնկիչ...»: Ապա
շարունակելով խօսքը՝ գրում է, որ գօրութեան երկու գլխաւոր բնեւորներ կան մարդկային

կեանքում՝ կռուի գոյություն և խաղաղության գոյություն. արքասահմանի մեր արդի գրականության մեջ կենսունակության նշան է կռուի բևեռը, որի վրայ կանգնած է Վազգեն Շուշանյանը («Բագին», Ամսագիր գրականության և արուեստի, Բեյրութ, 1962, թիւ 7):

Զինադադարից յետոյ որբացած Օննիկ Շուշանյանը յայտնուել էր Նայրենիքում: Դառն ժամանակներ էին, ազգային մղձաւանջը անվերջ հեղափոխում էր նրան: Ճակարագրի հալածանքն էր շարունակում. փշոտ եղաւ նաև Շուշանյանի գրականության ճանապարհը դէպի Նայրենիք: Իրաւացի է գրականագէտ Սուրէն Դանիէլեանը, երբ գրում է. «Ամուսնու պարօրինակ է, որ մինչև հիմա մենք չունենք Վազգեն Շուշանյանի գրական ժառանգության ամբողջական դասակարգումը, հատրների մէջ սրելոծագործութիւնների խնամուած, մշակումի ենթարկուած ուրուագիծը»: Շուշանյանի «գրաքաղաքական» ճակարագրի պարմութեանն առնչուող բազում հարցականներ է տեսնում գրականագէտը՝ խորհրդային գրաքննութեան մերժողական վերաբերմունքի դրսևորումը նկատելով քսանամեայ անկախութիւն ունեցող Նայաստանի անդաբերութեան մէջ: Շուշանյանի սրելոծագործութեան մուտքը «մերօրեայ Նայաստանի հին պարպերի հարուցման գին ունի». սա է գրականագէտի համոզումը, և նրա ջանքերով 2010ին Վազգեն Շուշանյանն ընտրի երկերի ստուար ու ուշագրաւ հարցումով «վերադարձաւ» Նայրենիք: Գիրքը, որ հրատարակուել է «Յովսէփ և Գառլին Նալպանտեան» մատենաշարի խորհրդի որոշմամբ, կազմել և խմբագրել է «Սփիւռք» գիտատնտեսական կենտրոնի տնօրէն, բանասիրական գիտութիւնների դոկտոր, պրոֆեսոր Սուրէն Դանիէլեանը: Նայտրում տեղ են գտել «Առաջին սերը», «Մահուան առագաստը» («Երկարատար արուեստագիտութիւնի մը օրագիրը»), «Միտք և արկածի փոխքը», «Ճերմակ Վարսենիկ», «Դառն հացը» երկերը: Ներկայ ընտրանիում տեղ գտած գործերը Նայաստանում հրատարակուել են առաջին անգամ, միայն «Ճերմակ Վարսենիկ»-ն է ծանօթ Նայաստանի ընթերցողին. այն լոյս է տեսել երեք տասնամեակ առաջ:

Շուշանյան արուեստագէտի յիշարակին և նրա նրբագեղ արձակին ձօնուած գիտական խօսք է Սփիւռքի գրականութեան ճանաչուած մասնագէտ Ս. Դանիէլեանի հեղինակած առաջարանը՝ «Վազգեն Շուշանյանի գրական ճակարագրի առջև» խորագրով: «Նրա մահից շուրջ եօթանասուն տարի անց մենք վերադառնում ենք գրական արժէքների իմաստաւորման: Այն, ինչ պարմում է, իսկապէս իր մասին է. անհանգիստ ու փոթորկոտ, քնարական ու ըմբոստ ես-ն է «ծածկում» նրա սրելոծագործութիւնների ներքին շերտերի բոլոր անկիւնները», - գրում է գրականագէտը և «յորդորում» այս «Ընտրանի»ով ճանաչել՝ որն է «այդ ես-ին՝ միջուկի պէս մեզնից փախչող ու երբեմն նաև մեզ ընդառաջ եկող դիմագծի կորը»:

Գիրքը նախատեսուած է ընթերցողների լայն շրջանակի համար. կարդանք ֆրանսահայ նշանաւոր գրողի գործերը, որպէսզի նա «միայնակ» չզգայ Նայրենիքում, իսկ մեզ տրուած է բացառիկ առիթ՝ ըմբռնելու Շուշանյանի գեղեցիկ գրականութեան թովջանքը:

ՄԱՐՕ ԽԱՀԱՏՏԵԱՆ

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի
«Էօրնեքեան» հանրակրթական դպրոց